

قرار "م.أ.ت.س.ب" رقم 81-10  
 الصادر بتاريخ 18 ذو الحجة 1431 (24 نوفمبر 2010)  
المتعلق بالمعايير القانونية والتقيية المطبقة لقياس المتابعة

المجلس الأعلى للاتصال السمعي البصري،

بناء على الظهير الشريف رقم 212-02-1 الصادر بتاريخ جمادى الآخرة 1423 (31 غشت 2002) القاضي بإحداث الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري، كما تم تغييره وتميمه، خصوصا المواد 11 (الفقرة 17)، 3 و 12؛

وبناء على القانون رقم 77.03 المتعلق بالاتصال السمعي البصري الصادر بمقتضى الظهير الشريف رقم 1-04 المؤرخ بـ 25 ذي القعدة 1425 الموافق لـ (7 يناير 2005)؛

اعتبارا لتحرير نشاط الاتصال السمعي البصري المأذف إلى تطوير المشهد السمعي البصري المغربي، خصوصا عبر إتاحة المجال لظهور متعهدين حواصن جدد، وبالتالي زيادة وتنوع العروض المتعلقة بخدمات الاتصال السمعي البصري؛

واعتبارا لأهمية السوق الإشهارية في تمويل متعهدي الاتصال السمعي البصري، سواء في القطاع العمومي أو القطاع الخاص؛

واعتبارا لضرورة المساهمة في تنظيم سوق الإشهار السمعي البصري وضمان اشتغاله بشفافية من خلال قواعد موضوعية؛

واعتبارا لأهمية قياس متابعة البرامج في تقييم وتتبع تقديم البرامج السمعية البصرية للجمهور، خصوصا الوطنية منها؛

واعتبارا لضرورة تكين النظام الوطني لقياس متابعة برامج متعهدي الاتصال السمعي البصري من أفضل ضمانات الموثوقية والدقة والمهنية؛

واعتباراً للمهمة المنوطة بالهيئة العليا للاتصال السمعي البصري في ما يتعلق بسن المعايير القانونية والتقنية المطبقة لقياس متابعة برامج معهدي الاتصال السمعي البصري، طبقاً للمادة 3 (الفقرة 17) من الظهير الشريف رقم 212-1-02 الصادر في 22 جمادى الآخرة 1423 الموافق لـ 31 غشت 2002 القاضي بإحداث الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري؛

وبعد المداولة،

يحدد المعايير ذات الطبيعة القانونية والتقنية المطبقة على قياس متابعة برامج معهدي الاتصال السمعي البصري كالتالي:

## المادة 1 : تعاريف

يراد بما يلي :

1. خدمة تلفزية: خدمة للاتصال السمعي البصري طبقاً للتعریف المنصوص عليه في الفقرة 15 من المادة الأولى من القانون رقم 77.03 المتعلقة بالإيصال السمعي البصري، والوجهة ليتم استقبالها في نفس الوقت من قبل جمهور متمني للمنطقة الجغرافية المستقبلة والتي تكون برجتها أساساً من تعاقب منظم لبرامج تتضمن صوراً وأصوات؛

2. خدمة إذاعية: خدمة للاتصال السمعي البصري طبقاً للتعریف المنصوص عليه في الفقرة 15 من المادة الأولى من القانون رقم 77.03 المتعلقة بالإيصال السمعي البصري، والوجهة ليتم استقبالها في نفس الوقت من قبل جمهور متمني للمنطقة الجغرافية المستقبلة والتي تكون برجتها أساساً من تعاقب منظم لبرامج تتضمن حسراً مجموعاً من الأصوات؛

3. نوع خدمات الاتصال السمعي البصري: الخدمات التلفزية والخدمات الإذاعية كما تم تحديدهما في الفقرتين السابقتين؛

4. قياس متابعة البرامج: العملية التي تسمح بتسجيل ومعالجة المعطيات المتعلقة بعرض الجمهور لوسائل الاتصال السمعي البصري؛

5. مجموعة: شخص معنوي طبقاً للقانون المغربي لديه صفة صاحب المشروع المتعلق بجهاز قياس المتابعة لنوع من خدمات الاتصال السمعي البصري؛

6. المؤسسة: كل مقاولة تقوم بطلب من قبل مجموعة بمزاولة قياس متابعة البرامج ل النوع أو أنواع خدمات الاتصال السمعي البصري؛

7. جدول قياس متابعة البرامج : العينة الممثلة للمستمعين و/أو المشاهدين (المشاركون في الجدول) الذين يخضع تعرضهم لوسائل الاتصال السمعي البصري بشكل منتظم، للتسجيل والمتابعة والتحليل في إطار جهاز لقياس متابعة البرامج؛

8. المعلنون: المقاولات التجارية، الصناعية والخدماتية وكذا المؤسسات الخاضعة للقانون العام أو الخاص، التي تطلب بث خطابات إشهارية سمعية بصرية تروج لصورتها، لاسمها التجاري، علامات صنعها، لمنتجاتها أو خدماتها.

**المادة 2 : الوضعية القانونية للمجموعة**  
ينظم المكتتبون المهنيون، طالبو قياس متابعة كل نوع من خدمات الاتصال السمعي البصري ، أنفسهم في إطار مجموعة محددة تتمتع بالشخصية المعنوية، خاضعة للقانون المغربي. وتعد المجموعة صاحب المشروع بجهاز قياس متابعة البرامج.

ويمكن لكل من متعهدي الاتصال السمعي البصري المعنين، والوكالات الإشهارية، والهيئات المهنية الممثلة للمعلنين، ومقاولات الاستشارة في التواصل، أن يصبحوا أعضاء في أي مجموعة. يمكن للمتعهدين المذكورين أعلاه أن يصبحوا في أي لحظة، أعضاء بالمجموعة، مجرد تقديم طلب للانخراط طبقا للمساطر والشروط المطلوبة بوجب القوانين المنظمة للمجموعة.

في حالة الخلاف، وقبل اللجوء إلى أي إجراء، يلزم الاحتكام إلى لجنة الأخلاقيات للمجموعة المعنية، طبقا للمساطر والشروط المنصوص عليها في النظام الأساسي لهذه المجموعة. دون المساس بالدور المنوط بلجنة الأخلاقيات، لا يجوز للمجموعة وأعضائها التدخل في تدبير إنتاج قياس متابعة البرامج.

باستثناء المجموعة، لا يجوز لأي عضو من أعضائها، بصفة مباشرة أو غير وسيط، أن يكون عضوا في المؤسسة.

**المادة 3 : الوضعية القانونية للمؤسسة**  
ينبغي أن تتأسس مؤسسة قياس متابعة البرامج في شكل شخص معنوي خاضع للقانون المغربي، وأن يكون من بين أعضائها شخص معنوي مؤهل مهنيا في مجال قياس متابعة البرامج.

تنشر المؤسسة في جريدة للإعلانات القانونية لائحة أعضائها ومسيريها. وتوضع نسخة من اللائحة المنشورة رهن إشارة كل مهتم بمجرد طلب من هذا الأخير.

#### **المادة 4 : الخدمات موضوع قياس المتابعة**

يتوجب على المؤسسة أن تضمن قياس متابعة البرامج لخدمات الاتصال السمعي البصري الصادرة عن الشركات الوطنية السمعية البصرية العمومية وخدمات الاتصال السمعي البصري، بمفهوم المادة 1 (الفقرة 15) من القانون رقم 77.03 المتعلق بالاتصال السمعي البصري الصادر بالظهير الشريف رقم 1-04-257 المؤرخ بـ 25 ذي القعدة 1425 (7 يناير 2005)، موضوع ترخيص أو إذن منوح من طرف الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري.

يتوجب أيضا على المؤسسة أن تضمن قياس متابعة برامج الخدمات الأجنبية المنشورة على التراب المغربي، بمجرد أن تتجاوز نسبة المتابعين لبرامجها سقف خمسة بالمائة من نسبة المتابعة الوطنية.

#### **المادة 5: التزامات المؤسسة**

تفق المجموعة والمؤسسة، قبل تفعيل نظام متابعة البرامج، بشكل واضح، مفصل ودقيق حول مدى التزامات المؤسسة المتعلقة أساسا بـ :

- طرق وشروط تكوين واستقطاب جدول يعكس دائما تمثيلية المواطنين المغاربة؛
- التدابير والاحتياطات الواجب اتخاذها بهدف صيانته وتجديده عندما تكون العينة مؤسسة على شكل جدول؛
- طرق وأجهزة مراقبة جودة القياس؛
- خصائص الجهاز التقني المستعمل؛
- التحديد العلمي للمعدل الأدنى لبيانات قياس متابعة البرامج الذي لا يمكن اعتبار القياس مقبولا وموثوقا به، إذا ما تم تجاوزه؛
- العتبة الدنيا للتعرض المحددة لصلاحية قياس متابعة البرامج، على اعتبار أن هذه العتبة يجب أن تحدد في مستوى دال من شأنه أن يحفظ موضوعية وحسافة قياس متابعة البرامج؛
- تحديد التجهيزات والمصوّلات المقاسة؛
- تدابير الاحتفاظ بالمعلومات السرية الشخصية وحمايتها؛
- آجال تنفيذ قياس متابعة البرامج سواء بالنسبة للتلفزة أو الإذاعة بمختلف الأشكال التقنية للبث، على اعتبار أن هذه الآجال لا يمكن أن تتعذر سنة ابتداء من تاريخ تطبيق هذا القرار؛
- الشروط التسويغية الشفافة وغير الإقصائية للولوج إلى نتائج قياس متابعة البرامج؛
- الحفاظ على سرية التوزيع الجغرافي للمجدولين؛
- حقوق الأطراف في ما يتعلق بالمعطيات المرتبطة بقياس المتابعة، خصوصا تلك المرتبطة بالعينة.

من أجل ضمان تطبيق الاتفاقية، تسهر الجموعة على أن تقوم المؤسسة بتطبيق جميع مقتضياتها، وبتليغ الهيئة العليا دوريا بوضعية تنفيذ هذه الالتزامات المنضمنة في الاتفاقية، وكذا أي معلومة تعتبرها ذات أهمية، وفقا للأشكال والكيفيات والشروط التي تحددها.

#### المادة 6 : تشكيل جدول المستمعين والمشاهدين

لأجل ضمان موثوقية قياس المتابعة، تطبق المؤسسة المساطر وتتخذ التدابير اللازمة لـ :

- الأخذ بعين الاعتبار المنازل التي لا توفر على تجهيزات سمعية بصرية، عند تحديد قاعدة الحساب الخاصة بالعرض لوسائل الاتصال السمعي البصري؛
- ضمان، في حالة إذا ما كانت عينة المستمعين أو المشاهدين معدة على شكل جدول، التجديد المنتظم الصارم والمحسيف للجدول، مع الأخذ بعين الاعتبار على الخصوص تآكله الطبيعي (إقصاء واستبدال المجدولين غير المتوفرين على الشروط المحددة أدناه والمبررة لاختيارهم)، التصرف الخاطئ للمجدولين إذا اقتضى الأمر (إقصاء أو استبدال المجدولين غير المحترمين للقواعد التعاقدية التي تستوجبها صحة عملية قياس متابعة البرامج)، وكذا وثيره "تآكله" وتقادمه، مع إنجازه من خلال ملاحظة خاصة لتصريف المجدولين المغاربة.

ينبغي أن يكون حجم الجدول مثلا للساكنة المغربية من أجل إعطاء بيان موثوق به ومحسيف لمتابعة البرامج. وتأخذ المؤسسة بعين الاعتبار في إنجاز الجدول، العناصر الآتية :

- الجنس؛
- السن؛
- حجم الأسرة، إذا اقتضى الحال؛
- الصنف السوسيو-مهني؛
- المستوى التعليمي؛
- اللغة أو اللغات المستعملة؛
- مكان السكن؛
- طبيعة السكن حسب الفئات والمناطق.

ينبغي أن تسمح تمثيلية الجدول بقياس راجح للمتابعة سواء بالنسبة للخدمات ذات الطبيعة الدولية والوطنية أو ذات الطبيعة المحلية أو الجهوية.

تستعمل المعطيات الإحصائية الصادرة عن آخر إحصاء رسمي للسكان والسكن بالمغرب كمراجعة لتشكيل الجدول.

يتعين القيام بدراسة إنجاز ملائمة تسمح على الخصوص بتقييم راجح لمجموع الأشخاص و/أو الأسر من حيث الدلuguفيا والتجهيزات السمعية البصرية بهدف ضمان قاعدة استخلاص للجدول ذات تمثيلية، ويجب إعادة النظر في الدراسة، على الأقل مرة كل سنة، من أجل انسجام الجدول مع تطورات ساكنة المغرب.

يمنع تحصيص أي تعويض لفائدة الأشخاص أو الأسر المشاركة في الجدول من شأنه التأثير في مستوى تعرض المجدولين لوسائل الاتصال السمعي البصري موضوع قياس متابعة البرامج أو في تقييم البرامج المتابعة. غير أنه يمكن للمؤسسة أن تمنح للمجدولين مكافآت ذات قيمة رمزية على شكل هدايا بغية تحفيزهم.

ينبغي أن تكون طبيعة المكافأة موضحة في العقد الذي يجمع المشارك في الجدول بالمؤسسة.

يمنع كل فعل للمؤسسة من شأنه أن يؤثر في تصرف المشارك في الجدول تجاه وسيلة أو عدة وسائل للاتصال السمعي البصري.

## المادة 7 : موثوقية الجهاز التقني

يتعين على المؤسسة، ومن أجل قياس متابعة البرامج، استعمال جهاز تقني قادر على إصدار نتائج موثوقة، وبصفة قارة، تعطي صورة حقة حالة متابعة خدمات الاتصال السمعي البصري المقاسة. يجب أن يكون الجهاز التقني قد جرب مسبقا وأثبتت موثوقية نتائجه.

إلا أنه إذا ما تبين أن قياس المتابعة بواسطة جهاز آلي غير كاف، بسبب الخصوصيات الاجتماعية والاقتصادية للملكة، على المؤسسة أن تأخذ ذلك بعين الاعتبار وتعمد إلى استكمال القياس بطرق سبق وأن أثبتت بخاعتها في جمع المعطيات، مثل طريقة "وجه لوجه" بالنسبة للمناطق أو شرائح المجدولين التي لا يمكن تعطيبتها بواسطة الأجهزة الآلية، المذكرات أو "وجهها لوجه"، عبر الهاتف. كما يمكن استعمال هذه الأساليب في قياس الاستماع للخدمات الإذاعية، في حالة غياب جهاز آلي.

في جميع الأحوال، يجب أن يكون الجهاز التقني أو الأسلوب المستعمل مجربا بالشكل المناسب وذا مرجعية.

عند الاقتضاء، فلا ينبغي الخلط بين قواعد المعطيات المستندة إلى منهجيات مختلفة ويجب التمييز بين نتائجها بشكل منهج، ذلك أن الإدلة بنتائج تقوم على الجمع بين مجموعة من الطرق لا يمكن أن يعتد بها إلا بصفتها تكميلية، ينبغي أن تصاحب بتعدير مناسب.

يجب أن يكون الجهاز التقني للقياس قادرا من الناحية التقنية على قياس متابعة برامج معهدي الاتصال السمعي البصري أيا كانت طريقة بثها التقنية.

لا يجوز للجهاز أن يتضمن أساليب تقنية أو غيرها من شأنها أن تؤثر على تصرف المشارك في الجدول أو على حرية اختياره، أو وسائل من شأنها أن تسمح لهذا الأخير بتقييم برنامج أو وصلة إشهارية.

يتوجب على المجموعة التنبه بشكل مستمر لتطور الأجهزة التقنية والإحصائية لقياس متابعة البرامج والسهر على ملاءمتها للمغرب.

#### **المادة 8 : مراقبة موثوقة قياس متابعة البرامج**

لأجل مراقبة حصافة وموثوقية قياس متابعة البرامج الصادر عن المؤسسة، يتوجب على هذه الأخيرة أن:

- تراقب، بشكل منتظم وحسب القواعد المعمول بها، أساليبه ومساطرها، طبقا للشروط والأشكال المنققة عليها مع المجموعة أو بطلب من لجنة الأخلاقيات؛
- تطبق مساطر للمراقبة ذات جودة، صارمة ومنهجية على كل عنصر من عناصر نظام أو مرحلة القياس؛
- تأمر بدراسة "عشوانية" قصد التأكد من صلاحية نظام القياس وفعالية الجدول، على الأقل مرة في السنة.

تبلغ المؤسسة المجموعة والميئـة العليا للاتصال السمعي البصري في تقرير دوري منصوص عليه في المادة 12 بحمل نتائج أجهزة أو مساطر المراقبة.

#### **المادة 9: لجنة الأخلاقيات**

تؤسس المجموعة لجنة أخلاقيات مكلفة بالسهر على احترام المؤسسة والمجموعة للتعهدات المفروضة عليهمما يقتضي هذا القرار وعلى تقييدهما، بكل شفافية، بالتزامهما المتعاقد بشأنها. كما تتكفل اللجنة بالتحكيم في الخلافات المتعلقة بانحراف أعضاء جدد في المجموعة.

تتكلف لجنة الأخلاقيات ب:

• السهر على احترام المؤسسة و مختلف أجهزة المجموعة لالتزاماتها كما يحددها هذا القرار؛

• مراقبة احترام الالتزامات التعاقدية للمؤسسة تجاه المجموعة وأعضائها، بكل شفافية؛

• إصدار رأي حول تشكيل و/أو تطور جدول المستمعين والمشاهدين و حول طرق استقبال ومعالجة المعطيات؛

• ضمان التحكيم في الخلافات المتعلقة بانخراط أعضاء جدد في المجموعة.

تكون اللجنة من أشخاص معروفين بتراثهم وكفاءتهم واستقلاليتهم.

تضع اللجنة نظام اشتغالها ستة أشهر على الأكثر بعد تأسيسها.

تنجز لجنة الأخلاقيات سنويًا تقريرا حول وضعية إنجاز مهامها، وتقوم بإبلاغه لرئيس المجموعة الذي يبلغه بدوره إلى الهيئة العليا.

من أجل تطبيق مقتضيات هذا القرار، يجوز للمجموعة أن تشكل داخلها لجنة أو هيئة داخلية، يحدد تشكيلتها واحتلالها واحتصاصاتها في نظام خاص يرسل فورا إلى الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري. لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تنقص اختصاصات هذه اللجنة أو الهيئة من اختصاصات لجنة الأخلاقيات كما ينص عليها هذا القرار.

## **المادة 10 : شروط الولوج إلى خدمات قياس متابعة البرامج**

يتوجب على المجموعة ضمان الولوج إلى خدمات قياس متابعة البرامج لجميع المستعملين، ولهذا الغرض، تضع المجموعة شروط الولوج للخدمات المذكورة رهن إشارة كل من تقدم بطلب بهذا الشأن.

## **المادة 11: تدابير حماية المعطيات الشخصية**

### **1 - توثيق موافقة الأشخاص المشاركون في الجدول:**

ينبغي أن يخضع قبول أي شخص للمشاركة في الجدول لعقد موقع من طرف المشارك في الجدول ذاته والمجموعة، يوضح التزامات ومسؤوليات كل طرف على حدة.

على المؤسسة أن تسلم للمشارك المعنى مذكرة إخبارية تتضمن بطاقة معلومات حول الوضعية القانونية للمؤسسة، بالإضافة إلى تقسم واضح لموضوع تقنية قياس متابعة البرامج للمستخدمين المفترضين لخدمات

المؤسسة، علاوة على النتائج الناجمة عن ذلك بالنسبة له. وتضم المذكورة كذلك طريقة استعمال التجهيزات الموضوعة لدى المشارك في الجدول.

تشكل المذكورة الإخبارية وطريقة الاستعمال جزءا لا يتجزأ من العقد.

يمكن لأي مشارك في الجدول أن يضع حدا، بإرادته، للعقد دون تعويض أو عقوبة، وهو ملزم فقط بإخبار المؤسسة بذلك أسبوعا قبل انسحابه النهائي من الجدول. ويجب أن يتضمن العقد تنصيصا على هذا المقتضى.

## 2 سرية المعطيات الشخصية المستقلة:

بمجرد توصل المؤسسة بالإعذار الموجه إليها من قبل المشارك في الجدول، عليها أن تسحب تجهيزات القياس الموضوعة لدى المشارك قبل انتهاء الأسبوع المنصوص عليه سابقا.

يتبعن على المؤسسة والجامعة احترام سرية البيانات والمعطيات الشخصية حول تصرفات المشاركيين في الجدول المستقلة عبر جهاز قياس المتابعة. ويعني، باستثناء وجود مقتضيات قانونية مخالفة، وضع المعطيات الاسمية المستقلة رهن إشارة طرف آخر سواء بمقابل أو بدون مقابل.

يجب أن يتضمن العقد، عند الاقتضاء، تنصيصا على هذا المقتضى.

## 3 سلامة المجدولين:

يتبعن على المؤسسة والجامعة، في جميع الأحوال، كل في ما يخصه، احترام المقتضيات القانونية والتنظيمية المتعلقة بحماية الأشخاص الذاتيين عند التعامل مع معطيات ذات طبيعة شخصية.

لا يجب أن تشكل الأجهزة التي تضعها المؤسسة لدى المشاركيين في الجدول والخاصة بقياس المتابعة، خطرا على صحة هؤلاء المجدولين أو على سلامتهم اشتغال أجهزتهم السمعية البصرية أو غيرها. وعلى المؤسسة ضمان ذلك. يجب أن يتضمن العقد تنصيصا على هذا المقتضى.

## المادة 12: التزامات المؤسسة الإخبارية

تنجز المؤسسة، على الأقل عند نهاية كل ثلاثة أشهر، تقريرا دوريا حول تطور الجدول وتقوم بنشره للعموم وفقا للشروط والأشكال المتفق عليها مع الجماعة. وتقرر عناصر الإخبار التي تخضع للاستعلام باتفاق مشترك بين المؤسسة والجماعة.

عند الاقتضاء، تنجز المؤسسة تقريراً دورياً حول تعاقب الجدول شهراً على الأكثـر بعد نهاية كل ستة أشهر. ويقدم هذا التقرير العناصر الموضوعية التي تبرز التشطـيب على بعض الأسر والاستقطابات الجديدة، إن اقتضـى الحال.

#### **المادة 13 : النشر في الجريدة الرسمية**

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

#### **المادة 14 : تاريخ الدخول حيز التطبيق**

يدخل هذا القرار حيز التطبيق بدءاً من تاريخ صدوره في الجريدة الرسمية.

#### **المادة 15: نسخ**

ينسخ هذا القرار ويحل محل القرار رقم 03-06 بتاريخ 16 محرم 1427 الموافق 15 فبراير 2006 المتعلق بالمعايير القانونية والتقنية المطبقة على قياس المتابعة.

تم تداول هذا القرار من طرف المجلس الأعلى للاتصال السمعي البصري خلال جلسته المنعقدة بتاريخ 18 ذو الحجة 1431 (24 نوفمبر 2010) بمقر الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري بالرباط، بحضور السيد أحمد الغزلي، رئيساً، والسادة صلاح الدين الوديع، إلياس العمري الحسان بوقنطار وعبد المنعم كمال، مستشارين.

**عن المجلس الأعلى للاتصال السمعي البصري؛**

**الرئيس**

**أحمد الغزلي**